

# BELKIN®

[www.belkin.com](http://www.belkin.com)

Belkin Ltd.  
Express Business Park  
Shipton Way, Rushden  
NN10 6GL, United Kingdom  
+44 (0) 1933 35 2000  
+44 (0) 1933 31 2000 fax

Belkin SAS  
130 rue de Silly  
92100 Boulogne-Billancourt  
France  
+33 (0) 1 41 03 14 40  
+33 (0) 1 41 31 01 72 fax

Belkin Italy & Greece  
Via Carducci, 7  
Milano 20123  
Italy  
+39 02 862 719  
+39 02 862 719 fax

Belkin Iberia  
C/ Anabel Segura, 10 planta baja, Of. 2  
28108, Alcobendas, Madrid  
Spain  
+34 91 791 23 00  
+34 91 490 23 35 fax

© 2007 Belkin International, Inc. All rights reserved.

All trade names are registered trademarks of respective manufacturers listed.

HDMI is a trademark of HDMI Licensing LLC.

P75606qn

# BELKIN®

## HDMI 2-til-1-svitsj for lyd og video

Model no. AD24503qn



---

EN

---

FR

---

ES

---

IT

---

FI

---

DK

Brukerveiledning **NO**

---

PL

---

HU

---

CZ

---

RU

---

TR

---

GR

---

AD24503qn



# Innhold

	Side
<b>Pakkens innhold .....</b>	<b>36</b>
<b>Innledning .....</b>	<b>37</b>
<b>Installasjon .....</b>	<b>38</b>
<b>Fjernkontroll .....</b>	<b>39</b>
<b>Spesifikasjoner .....</b>	<b>40</b>
<b>Informasjon.....</b>	<b>41</b>

## Pakkens innhold

- HDMI 2-til-1-svitsj for lyd og video
- IR-forlenger
- Infrarød fjernkontroll
- Brukerveiledning

### **VIKTIG MERKNAD: Skal kun brukes med kabler som er kompatible med HDMI-grensesnitt.**

Bruk bare HDMI- eller HDMI til DVI-kabler, som er godkjente av HDMI Licensing, LLC (USA), etter lisensen under HDMI Specification (1.1 eller nyere) i HDMI-adapteravtalen.

Alle Belkin PureAV HDMI-kabler oppfyller eller overgår disse internasjonale spesifikasjonene og anbefales for best resultat. Unnlattelse av å bruke godkjente kabler kan føre til at garantien blir ugyldig.

---

EN

---

FR

---

ES

---

IT

---

FI

---

DK

---

**NO**

---

PL

---

HU

---

CZ

---

RU

---

TR

---

GR

# Innledning

Gratulerer og takk for at du kjøpte en HDMI 2-til-1-svitsj for lyd og video.

Med denne enheten kan du koble til og svitsje mellom tre forskjellige høydefinisjons digitale videokilder via én HDMI\*- eller DVI\*\*-kontakt på HDTV-en.

\*HDMI er det første heldigitale formatet med HDTV-tilkobling som støttes av bransjen. Med en ekstra stor båndbredde på 2,25 Gbps, gir den mulighet til å overføre opptil 1080p videosignaler sammen med åtte kanaler i høyoppløselig digitallyd.

Den inneholder i tillegg en databuss med toveiskommunikasjon, som støtter bildeforformatinnstillinger og er kompatibel med HDCP (High-Definition Content Protection).

\*\*Selv om enheten bare har HDMI-kontakter, kan du bruke en HDMI-til-DVI-kabel til å koble til og svitsje mellom DVI-komponenter.

## Fordeler

- Kobler to HD-videokilder til én HDMI-port på HDTV-en
- Støtter oppløsningene: 480i, 480p, 720i, 720p, 1080i, og 1080p
- Holder ved like den høyeste videooppløsningen for HDMI singlelink
- Fungerer med HDCP-kompatible enheter
- Kobler til og svitsjer både HDMI- og HDMI-til-DVI-kabler
- Velger inndata fra IR-fjernkontrolleren (som følger med) eller via "Input Select"-knappen på frontpanelet

# Installasjon

Monter HDMI 2-til-1-videosvitsjen godt unna kilder med elektromagnetisk eller radiofrekvensinterferens, og også unna varme og fuktighet.

## Frontpanel



Ut til skjermenhet/HDTV    Input Select-  
knapp    IR-kontakt for IR-  
forlenger (følger med)

## Baksidepanel



Inn fra HD Digital-  
videokilder,  
f.eks.

HD-DVD, Blu-ray®, og DVD-spillere, kabel/satelitt-  
dekodere (sett-topp-bokser), underholdnings-PCer

EN

FR

ES

IT

FI

DK

NO

PL

HU

CZ

RU

TR

GR

# Fjernkontroll



**Fra frontpanelet:** Trykk på Input Select-knappen gjentatte ganger til ønsket innlegg er valgt. Hvert trykk går videre til neste innlegg i rekken (dvs. 1-2, og så tilbake til 1). Gjeldende innlegg kan identifiseres på den opplyste LED-skjermen på frontpanelet.

**Fra fjernkontrollen:**

Trykk på ønsket innleggsknapp for å gå direkte til innlegget du trenger (1-2).

# Spesifikasjoner

Inngangskontakttype ..... HDMI  
Utgangskontakttype ..... HDMI  
Størrelse (L x B x H) ..... 8cm x 44.2cm x 2cm  
Produktets vekt (netto) ..... 78 g

## Informasjon

### Europa-EU-merknad

CE-merkede produkter oppfyller kravene i EMC-direktivet (89/336/EEC) og lavspenningsdirektivet (72/23/EEC) utgitt av Det europeiske råd. Enheter som oppfyller kravene i disse direktivene, samsvarer med følgende europeiske normer (internasjonale standarder er angitt i parentes).

- EN 55022 - Elektromagnetisk emisjon
- EN 55024 - Elektromagnetisk immunitet



### Følgende informasjon gjelder bare for EU-landene:

Bruk av dette symbolet viser at produktet ikke skal behandles som husholdningsavfall. Ved å sikre at produktet avhendes på riktig måte, hjelper du til med å hindre potensielle negative konsekvenser for miljøet og menneskers helse, som en ellers uriktig avhendingsmetode for dette produktet kunne føre til. Du finner ytterligere informasjon om resirkulering av produktet på vårt nettsted, [www.belkin.com/environmental](http://www.belkin.com/environmental) (eller ved å kontakte bykontoret der du bor, renovasjonsavdelingen eller butikken der du kjøpte produktet)

EN

FR

ES

IT

FI

DK

NO

PL

HU

CZ

RU

TR

GR



# Informasjon (forts.)

## Livstidsgaranti fra produsenten, Belkin International, Inc.

### **Dette dekkes av garantien.**

Belkin International, Inc. garanterer til den opprinnelige kjøperen av dette Belkin-produktet at produktet skal være uten defekter i utforming, sammensetning, materiale og utførelse.

### **Denne perioden dekkes.**

Belkin International, Inc. garanterer Belkin-produktet for hele levetiden til produktet.

### **Dette vil vi gjøre for å rette på problemer.**

#### **Produktgaranti.**

Belkin vil etter eget valg, reparere eller skifte ethvert defekt produkt gratis (unntatt forsendelsesomkostninger for produktet).

#### **Dette dekkes ikke av garantien.**

Alle ovennevnte garantier erklæres ugyldige dersom Belkin-produktet ikke leveres til Belkin International, Inc. for inspeksjon på Belkins anmodning og for kjøpers regning, eller dersom Belkin International, Inc. bestemmer at Belkin-produktet har vært uriktig installert, modifisert på noen måte, eller tuklet med. Belkin-produktgarantien beskytter ikke mot naturkatastrofer som f.eks. flom, jordskjelv, krig, vandalisme, tyveri, normal slitasje, erosjon, utlading, foreldning, misbruk, skade på grunn av lavspenningsforstyrrelser (dvs. underspenning eller spenningsfall), ikke-autorisert program eller endringer av systemutstyr.

#### **Dette gjør du for å få service.**

Gjør følgende hvis du vil ha service på Belkin-produktet:

1. Ta kontakt med Belkin Ltd, Express Business Park, Shipton Way, Rushden, NN10 6GL, Storbritannia, Attn: Kundeservice, eller ring til 81 50 0287, innen 15 dager fra da forekomsten skjedde.

## Informasjon (forts.)

Ha følgende opplysninger for hånden:

- a. Delenummeret til Belkin-produktet.
  - b. Hvor du kjøpte produktet.
  - c. Når du kjøpte produktet.
  - d. Kopi av den opprinnelige kvitteringen.
2. Representanten for Belkins kundeservice vil så gi deg instruksjer for innsending av kvitteringen og Belkin-produktet, og fortelle deg hvordan du skal gå frem med kravet.

Belkin International, Inc. forbeholder seg retten til å undersøke det skadde Belkin-produktet. Alle omkostninger ved å sende Belkin-produktet til Belkin International, Inc. for inspeksjon skal være utelukkende på kjøpers regning. Hvis Belkin bestemmer, etter eget skjønn, at det er upraktisk å sende det skadde utstyret til Belkin International, Inc., kan Belkin utpeke, etter eget skjønn, et annet servicested for undersøkelse av utstyret og beregning av kostnadene for å reparere utstyret. En eventuell kostnad for å sende utstyret til et slikt servicested og for en slik kostnadsberegning skal betales i sin helhet av kjøperen. Skadet utstyr skal holdes tilgjengelig for inspeksjon til kravet er avsluttet. Når et krav er betalt, forbeholder Belkin International, Inc. seg retten til å være erstatningsberettiget under en eventuell eksisterende forsikring som kjøperen måtte ha.

---

**EN**

---

**FR**

---

**ES**

---

**IT**

---

**FI**

---

**DK**

---

**NO**

---

**PL**

---

**HU**

---

**CZ**

---

**RU**

---

**TR**

---

**GR**



**PURE | AV™**  
by Belkin

## HDMI 2'den 1'e Ses Video Anahtarı

Model no. AD24503qn



EN

FR

ES

IT

FI

DK

NO

PL

HU

CZ

RU

Kullanım Kılavuzu

TR

GR

AD24503qn